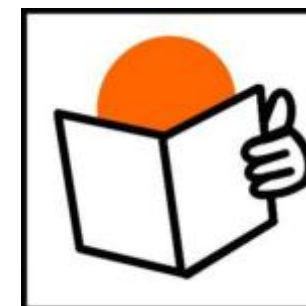




Orange
Warsaw
Festival
2 0 2 6

Dostępność festiwalu

tekst łatwy do czytania

Spis treści

Dostępność festiwalu.....	strona 3
Teksty łatwe do czytania o Orange Warsaw Festival.....	strona 4
Bilet N	strona 5
Punkt Obsługi Priorytetowej	strona 6
Transport wspierany	strona 7
Wejście na teren festiwalu	strona 8
Poruszanie się po terenie festiwalu.....	strona 9
Asysta na terenie festiwalu	strona 10
Wsparcie podczas festiwalu.....	strona 11
Platformy przy scenach.....	strona 12
Audiodeskrypcja.....	strona 13
Tłumacz języka migowego	strona 14
Pętle indukcyjne	strona 14
Toalety dostępne.....	strona 15
Leki, sprzęt medyczny	strona 16
Czasowa niepełnosprawność	strona 17
Napisz do nas!.....	strona 18

Dostępność festiwalu

Robimy Orange Warsaw Festival tak,
żeby każdy czuł się na nim dobrze i bezpiecznie.
I tak jest już od wielu lat.

Dzięki temu na festiwalu spotkasz
bardzo różne osoby z różnymi niepełnosprawnościami.
Dlatego często mówi się,
że Orange Warsaw Festival jest dostępny!

Wszystkie informacje o dostępności festiwalu

są na stronie: www.orangewarsawfestival.pl/dostepnosc.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji,
napisz do nas: owf@polskabezbarier.org.



Teksty łatwe do czytania o Orange Warsaw Festival



Napisaliśmy 3 teksty łatwe o Orange Warsaw Festiwal:

1. Ten, który teraz czytasz:
tu są informacje o Bilecie N, strefach dostępu przy scenach
i innych rozwiązaniach dla publiczności.
2. Tekst „Podstawowe informacje”.
3. Tekst „Droga na festiwal”.

Przeczytasz tam informacje o tym, jak możesz dotrzeć
i jak się poruszać po terenie festiwalu.

Uwaga: W tekście numer 3 są inne ważne informacje **dotyczące dostępności i bezpieczeństwa**.

Teksty są na stronie: www.orangewarsawfestival.pl/dostepnosc.

Wszystkie teksty konsultowały osoby z niepełnosprawnościami.

W tekstach są zdjęcia, które wzięliśmy z profilu festiwalu na [Facebooku](https://www.facebook.com/orangewarsawfestival).

Bilet N

Bilet kategorii N mogą kupić tylko:

- Osoby z orzeczeniem o znacznej niepełnosprawności.
- Osoby poruszające się na wózkach.

Jeśli masz bilet kategorii N,
możesz przyjść na festiwal z **osobą towarzyszącą**.

Uwaga: przez cały festiwal to musi być ta sama, 1 osoba.

Z biletem kategorii N możesz:

- Wejść na teren festiwalu
przez **Punkt Obsługi Priorytetowej**.
- Korzystać ze **stref dostępności** przy scenach.

W Punkcie Obsługi priorytetowej wymienisz
bilet N na **opaski festiwalowe**.

Dzięki opaskom możesz wejść na festiwal
i korzystać z udogodnień.



Punkt Obsługi Priorytetowej

Osoby z niepełnosprawnościami i ich osoby towarzyszące wchodzi na teren festiwalu przez **Punkt Obsługi Priorytetowej**.

Punkt Obsługi Priorytetowej to biały, opisany namiot. Jest przed bramkami na festiwal.

W Punkcie Obsługi Priorytetowej wymienisz bilet kategorii N na **opaskę festiwalową**.

W Punkcie Obsługi Priorytetowej możesz:

- Wziąć sprzęt do audiodeskrypcji.
- Rozmawiać w języku migowym.
- Wziąć słuchawki wyciszające.
- Pytać o pomoc i asystę.



Transport wspierany

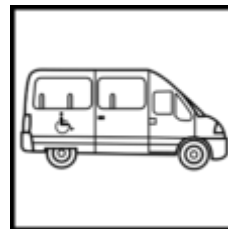
Możesz skorzystać z **transportu wspieranego** na terenie Orange Warsaw Festival.

Transport wspierany zabierze cię spod bramy głównej Toru Wyścigów Konnych Służewiec. To na ulicy Puławskiej.

Transport wspierany pomoże ci dotrzeć do Punktu Obsługi Priorytetowej.

Jeśli chcesz skorzystać z transportu wspieranego, **podejdź do wolontariusza** przy bramie i powiedz o tym.

Jeśli potrzebujesz **pomocy w poruszaniu się** po całym terenie **OWF**, pytaj o asystę.



Wejście na teren festiwalu

Osoby z niepełnosprawnościami mogą korzystać ze **specjalnej bramki na terenie festiwalu**.

- Bramka jest szersza.
- Nie ma tam kolejki, tłumu.
- Obok tej bramki są wolontariusze, asystenci.

Przy bramce ochrona sprawdzi czy **masz na sobie opaski festiwalowe**.

Sprawdzi też, jakie przedmioty masz przy sobie.

Ze względu na bezpieczeństwo wszystkich osób **na teren festiwalu nie możesz wnieść na przykład:**

- szklanych pojemników,
- alkoholu i narkotyków,
- fajerwerków.



Poruszanie się po terenie festiwalu

Koncerty Orange Warsaw Festival są na terenie parkingu przy Torze Wyścigów Konnych Służewiec.

Duża część terenu to chodniki, beton lub kostka. Albo utwardzony żwir i piasek.

Przechodzenie między różnymi miejscami na terenie festiwalu jest komfortowe.

Nie ma barier architektonicznych: na przykład progów, schodów.

Przejście po terenie jest łatwe bo są rampy, podniesienia oraz sztuczna nawierzchnia.



Asysta na terenie festiwalu

Jeśli potrzebujesz, na terenie festiwalu może cię wspierać **asystent osobisty**.

Asystent osobisty pomaga na przykład przechodzić między strefami dostępności i do stoisk z jedzeniem

Jeśli potrzebujesz asystenta osobistego:

- napisz na adres: owf@polskabezbarier.org.
- zadzwoń na numer: 604 432 911.

Asystenci to Wolontariusze Festiwalowi.

Są przeszkoleni i potrafią rozmawiać z osobami z niepełnosprawnościami.

Wolontariusze mają czarne lub pomarańczowe koszulki. z napisem: **WOLONTARIUSZ FUNDACJI ORANGE.**



Wsparcie podczas festiwalu

Jeśli chcesz o coś zapytać lub potrzebujesz wsparcia szukaj:

1. Osób w koszulce z **napisem:**
WOLONTARIUSZ FUNDACJI ORANGE.
2. Osób w mundurach lub **napisem ochrona** na ubraniu.

Pomoc zawsze dostaniesz:

- A. W Punkcie Obsługi Priorytetowej.
- B. Na platformach przy scenach.

Jeśli to pilne, zadzwoń na numer:

- 604-432-911.
- 783-056-093.



Platformy przy scenach

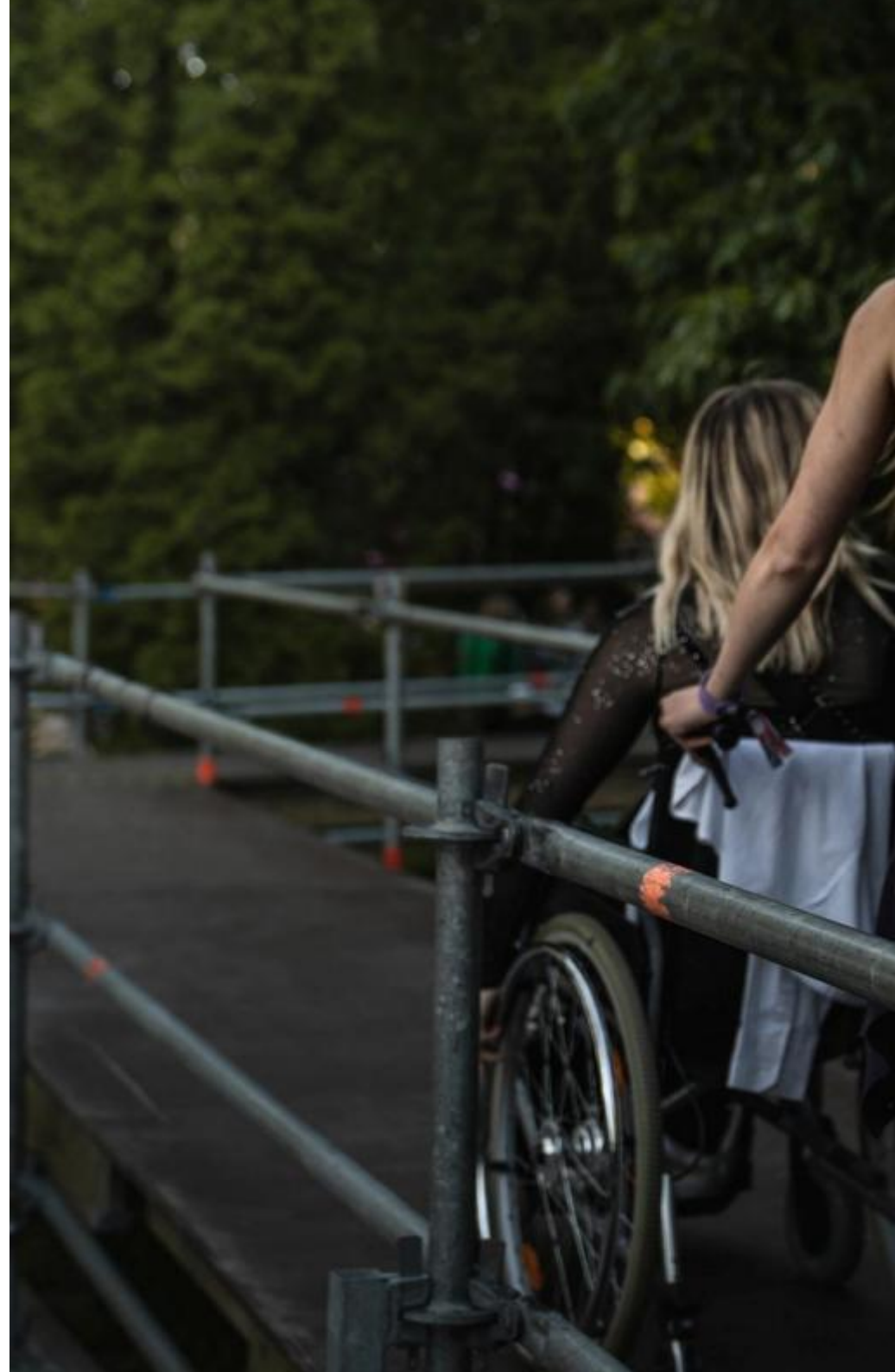
Strefy dostępności są przy:

- Orange Stage.
- Warsaw Stage.

W strefach dostępności są:

1. Wolontariusze i zespół wspierający publiczność.
2. Pętle indukcyjne.
3. Rampy i platforma poprawiająca widoczność.
4. Dostęp do tłumaczenia na język migowy.
5. Słuchawki wyciszające.
6. Krzesła.
7. Dostęp do prądu.
8. Obok są dostępne toalety.

Na platformie może być dużo ludzi,
ale jest bezpiecznie.



Audiodeskrypcja

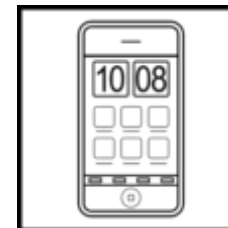
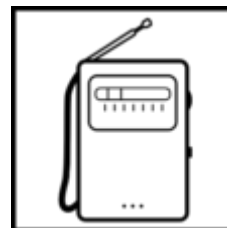
Uwaga: **Audiodeskrypcja** to opis tego, co się dzieje dla osób niewidomych i słabowidzących.



Wszystkie koncerty na Scenie Orange **mają audiodeskrypcję**.

Posłuchasz audiodeskrypcji przez:

- Radio.
- Aplikację radio w smartfonie.



Audiodeskrypcja jest na fali: 91,5 FM.

Radio do słuchania audiodeskrypcji **możesz wypożyczyć** w Punkcie Obsługi Priorytetowej.

Uwaga: musisz mieć swoje słuchawki.

Osoby z niepełnosprawnościami wzroku mogą skorzystać z **asysty i audiodeskrypcji na żywo**.

Jeśli potrzebujesz takich usług, zgłoś się do Punktu Obsługi Priorytetowej.

Tłumacz języka migowego



Tłumacz polskiego języka migowego jest w Punkcie Obsługi Priorytetowej.

Możesz się z nimi połączyć zdalnie.

Poproś o połączenie wolontariusza w strefie dostępności przy scenie.

Uwaga: w 2025 roku nie tłumaczymy koncertów na język migowy.

Pętle indukcyjne



Pętle indukcyjne na terenie festiwalu są:

- W Punkcie Obsługi Priorytetowej.
- W strefie dostępu przy Scenie Orange.
- W strefie dostępu przy Scenie Warsaw.

Toalety dostępne

Toalety dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami są na całym terenie festiwalu.

W każdym miejscu gdzie są toalety jest **1 toaleta dostępna**.



Dodatkowe dostępne toalety są:

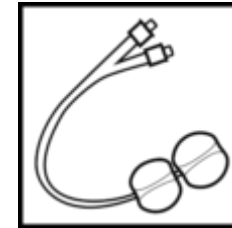
- Przy Scenie Orange, obok strefy dostępności.
- Przy Scenie Warsaw, obok strefy dostępności.
- Przy Punkcie Obsługi Priorytetowej.
- W budynku Trybuna numer 2, na parterze.

Toalety dostępne są oznaczone **piktogramem** z osobą na wózku.

Leki, sprzęt medyczny

Jeśli bierzesz jakieś leki albo korzystasz ze sprzętu medycznego:

- Powiedz o tym ochronie przy bramce festiwalowej.
- Przyjdź do Punktu Obsługi Priorytetowej.

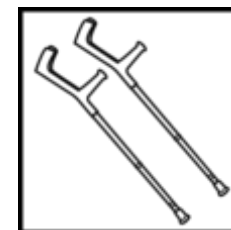


Uwaga: Żeby wnieść leki lub sprzęt medyczny na teren festiwalu, musisz mieć przy sobie zaświadczenie od lekarza.



Czasowa niepełnosprawność

Osoby z **czasową niepełnosprawnością**, na przykład **złamaną nogą**, mogą skorzystać z niektórych usług dostępu podczas festiwalu. Mogą skorzystać z transportu wspieranego albo stref dostępności przy scenie.



Jeśli masz czasową niepełnosprawność podczas festiwalu, powiedz o tym wolontariuszom i **zgłoś się do Punktu Obsługi Priorytetowej**.

Uwaga: osoby z czasową niepełnosprawnością nie mogą kupić biletu N. Żeby kupić bilet N, musisz mieć orzeczenie o znacznej niepełnosprawności albo być osobą poruszającą się na wózku.



Napisz do nas!

Napisz do nas jeśli:

- Informacje w tym tekście są dla Ciebie trudne.
- Nie rozumiesz informacji na stronie internetowej festiwalu OWF.

Napisz na adres: owf@polskabezbarier.org.

Jeśli widzisz w tym tekście jakiś błąd
albo uważasz, że coś można napisać lepiej,
napisz wiadomość na adres: owf@polskabezbarier.org.

Twoja opinia jest bardzo ważna!



Ten tekst napisali: Agata Etmanowicz, Rafał Lis.

Zdjęcia: Agata Etmanowicz, Magdalena Zaklika
oraz inne osoby dla Orange Warsaw Festival.

Piktogramy: Paolo Sergio dla ARASAAC, www.arasaac.org.

Licencja Creative Commons: BY-NC-SA.

